# التشخيص في القصيدة الغندرامية فراءة نقدية في بعض شعر أمل دنقل (١)

# The Characterizaion In Iyric-Dramatic Poem In Amal Dongol's Poetry

# فوزي الحاج Fawzi Al-Hai

قسم اللغة العربية، كلية الآداب، جامعة الأزهر، غزة، فلسطين. تاريخ التسليم: (١٩٩٩/٢/١٥)، تاريخ القبول: (٢٠٠٠/٤/١)

#### ملخص

تقوم هذه الدراسة بتتبع تقانة التشخيص الدرامي عند أمل دنقل كوسيلة جديدة استعانت بها القصيدة الغنائيـــة، ما أكسبها قدرة على التعبير لم تكن موجودة قبل استغلال الوسائل الدرامية المختلفة

أما أنواع التشخيص المختلفة التي وقفت عندها الدراسة فهئ

أو لاً: شخصية القناع وهي شخصية تاريخية يتخفى الشاعر وراءها ليقول ما يريد بصوتها وباسمها. ثانياً: الشخصية الموضوعية وهي تلك التي تبتعد عن الأنا، سواء الأنا المباشرة أم غير المباشرة.

ثالثاً: الشخصية المغتربة، أي تلك التي لا تستطيع الانسجام مع ما حولها و من حولها.

رابعاً:الشخصيات السياقية وهي تلك الشخصيات الثانوية التي يستدعيها السياق.

هذا مع ملاحظة أن غالبية شعر الشاعر المدروس تميل إلى الجانب الدرامي أكثر من الغنائي.

<sup>\* &</sup>quot;الغندرامية" اقتراح لمصطلح منحوت من الغنائية والدرامية، للدلالة على القصيدة الغنائية التــــي تشــكات مـــن عناصر درامية ، كالشخصية والحدث والصراع إلخ.....

#### Abstract

This research is tackles the dramatic characterization in the poetry of Amal Dongol as a new technique in the Iyric Poetry, which males it mor expressive.

The research studies these types characterization:

- 1. The mask character which means a historic character where the poet can speak whatever he wants through it.
- 2. The objectiv character which stands away from the poet himself.
- 3. The alienat character which cannot conform with the others.
- 4. The secondary character which is created just to help the main character in the poem. At last, the study has noticed that majority of Dpngl's Iyric poetry use the drama, and that was the main cause of it succiss.

#### مدخل

إن أكثر الشعر الغنائي قد ودّع الغنائية!!

يرجع الفضل إلى الشاعر خليل مطران في الاحتفال بالجانب الموضوعي في الأدب عامــة والشعر خاصة ، فقد لاحظ منذ وقت مبكر \_ مطلع القرن العشرين \_ أن التطـور فـي الآداب الأوروبية إنما تم من خلال الموضوعية وليس الغنائية ، لذا بادر إلى كتابة العديد مـن القصـائد القصصية ، أو القصص الشعرية (٢) ، كما بادر إلى ترجمة العديد مـن مسرحيات شكسـبير وكورني وراسين ، وكان ذلك قبل أن يخرج إليوت على العالم بنظريته عن المعادل الموضوعي objective correlative (٣).

على أن جهود مطران المبكرة تلك لم تكن السبب المباشر وراء نشوء القصيدة "الغندرامية"، والتي يُعد التشخيص وهو وجود ذات أخرى غير ذات الشاعر - أهم عناصرها ، فلقد تاخرت نشأة هذا اللون من الشعر حتى الخمسينات من هذا القرن ، ثم أخذ هذا الشعر في الانتشار حتى أصبح أكثر الألوان الشعرية قوة وانتشاراً، ويعود هذا الانتشار إلى العوامل التالية :

أولاً: التأثر المباشر بآراء إليوت حول المعادل الموضوعي ، واقتناع الشعراء بأن مركز القيمة في الأنموذج الذي نصنعه من مشاعرنا ، وليس في مشاعرنا نفسها " (٤)

ثانياً: شيوع الفلسفات الاشتراكية والالتزام أدى إلى موات الفردية وظهور الشخصية الجماعية ، فلم يعد الشعر بوحاً ذاتياً ، وإنما أصبح وسيلة لتغيير العالم نحو الأفضل ، وبذا تراجع الذاتي ليحل محله الموضوعي؛ أي الدرامي ، إن كل الشعر ،قديمه وجديده، تعبير عن خبرة شعورية ، هذا صحيح ، ولكن الخبرة الشعورية التي تقف عند حدود المشاعر الشخصية وتُشيتق منها لاتكفي ، فالشعر المعاصر مشاركة في الخبرات الجماعية وبلورة لها .(٥)

ثالثاً: الانفتاح على الثقافات الإنسانية ، بعد أن أصبح العالم قرية كبيرة ،و أصبحت الاستفادة من التراث العالمي ضرورة لابد منها لأي شاعر عميق ، وهذا التراث العالمي ينتمي لل في مجمله لل الفن الدرامي، بدءاً بهوميروس وانتهاء بشكسبير والكلاسية الجديدة ،" فالعصر الحديث لم يعد يقنع بالشاعر العفوي لأن مثل هذا الشاعر لن يتجاوز "السطوح الظاهرة" مهما كانت موهبته الشعرية . (1)

رابعاً: التطور الذي شمل جميع مناحي الحياة ،إذ اقتضى تطوراً وتغييراً في التعبير الشعري، تمثل في الانتقال من الغنائية إلى الدرامية، ذلك أن كل الأنواع الأدبية تصبو إلى الوصول إلى مستوى التعبير الدرامي، كما لاحظ د. عز الدين إسماعيل بحق ، فالتعبير الدرامي هو أعلى صورة من صور التعبير الأدبي .(٧) وينقل إسماعيل عن إليوت قوله: إن الشاعر كلما ازداد نضجاً ازدادت قدرته على الخروج من إطار مشاعره الذاتية إلى الإطار الموضوعي . لقد أدرك الشاعر أن الشعر إذا أريد له أن يتجدد ويخلد ، فإن ذلك يتم بتجدد المضامين ، إضافة إلى الأشكال ، وربما أدرك الشاعر أيضاً أن من أهم السبل لإغناء الشعر هو إفادته من الفنون الأدبية الأخرى كالقصة والمسرح والرواية ، حيث الحدث والمشكلة والأبطال والواقع .(٨) ولقد توسع الأدباء في المزج بين الأجناس الأدبية المختلفة وهدم الأسوار المنبعة التي كانت تفصل مابينها ،

خامساً: الإدراك المأساوي للحياة ، وفقدان هذا النوع من الإدراك هو السبب في خلو تعبيرنا الفني القديم من النزعة الدرامية . ونتيجة لذلك لم تتغلغل الدراما في الشعر القديم نفسه. والسبب في ذلك أن الشاعر القديم لم يعرف المنهج الدرامي في نظره إلى الأشياء أو الحيلة ولم يصطنعه، قد نجدالشاعر كغيره من الناس يعيش المأساة ولكنه لايفقهها ، قد يحسها ويحاول التعبير عنها لكنه التعبير العاطفي الغنائي لا التعبير الدرامي (٩).

وللقصيدة "المغندرامية المراتب ودرجات ،أو لاهاو أعلاها قيمة التشخيص (خلق الشخصيات) ويتلوها الصراع فالحوار فالأحداث. أما لماذا كان التشخيص أولها وأعلاها ،فلأنه من خلل الشخصيات فقط يتم الصراع وتقع الأفعال ويدور الحوار ،وبدون هذه الشخصيات لايكون شيئاً مما سبق، والفرق بين موقع الشخصية في الدراما البحتة وموقعها في القصيدة المغندرامية هو الدي يحدد الفرق بين الجنسين الأدبيين ،فالشخصية في الدراما تقع ثانية بعد الحبكة ،كما تقع ثانية بين مجموعة عناصر ، لكنها في القصيدة المغندرامية تقع في الصدارة ،وقد لايتلوها شيءمن عناصر الدراما الأخرى أو يتلوها بعضها ويتخلف بعضها الأخر ،وذلك بعكس الدراما التي يجب أن تتوافر فيها كل العناصر الدرامية. والفارق الأخير بين الشخصية في الدراما والشخصية المغندرامية هو أن الشخصية الدرامية تكون كاملة الملامح مرسومة بأبعادها الثلاثة الجسدية والاجتماعية والعقلية، وتكون هذه الأبعاد فيما بينها بعداً رابعاً هو البعد النفسي، في حين أن الشاعر في وراء" خلق الشخصية" وهذه الشخصيات في الغالب تعبر عن أبعاد فكرية وشعورية متصارعة من أبعاد رؤية الشاعر أكثر مما تعبر عن أحداث درامية تتطور وتنمو ،أي أن هذه الشخصيات المتحاورة المتصارعة هي بمثابة رموز لأفكار الشاعر وأحاسيسه. (١٠)

فالتشخيص إذن يعني عملية خلق الشخصيات الفنية كي تنوب عن المعاني والحالات والأفكار والعواطف الغنائية، وهذا ما يؤكد المقولة التي بدأنا بها: إن أكثر الشعر الغنائي قد ودع الغنائية. كما كان التشخيص من العوامل التي ساعدت الشاعر على إخفاء شخصيته الحقيقية، فالشعر عنده ليسس بوحاً ذاتياً، وليس استعراضاً لتفاصيل حياته، وإنما وسيلة لدفع الحياة إلى الأمام، وسيلة لقهر القهر.

والتشخيص هنا أقرب إلى الكلمة characterization منه إلى الكلمة impersonate التي تتعلق بعملية التمثيل دون التأليف، أي عملية تقمص الممثل الشخصية، وهي أيضاً أبعد بكثير من المصطلح personification الذي يعني نسبة صفات البشر إلى الأفكار المجردة، وهذا نوع من المجاز البلاغي ، وإن ظل هناك خيط رفيع يتصل بهذا المعنى ، وهو أن الشاعر يحيل عواطف المجاز البلاغي ، وإن ظل هناك خيط رفيع يتصل بهذا المعنى ، وهو أن الشاعر يحيل عواطف وأفكاره إلى شخصيات من لحم ودم ، وهذا \_ في رأيي \_ أرقى أنواع المعادل الموضوعي .

# أمل دنقل والقصيدة الغندرامية

ربما كان أمل دنقل من أكثر الشعراء العرب المعاصرين إفادة من الدراما بل والسينما في شعره ، مما حقق المعنى الكامل للقصيدة الغندرامية ، وحول هذه الإفادة من المتغيرات النوعية المعاصرة يقول د. صلاح فضل: " ولعل أمل دنقل أن يكون نموذجاً مبكراً لهؤلاء المبدعين المحدثين الذين استوعبت حساسيتهم الجمالية تلك المتغيرات النوعية في المتخيل الفني واستطاعوا أن يترجموا وعيهم إلى تقنيات "(١١).

وإذا كنا قد أرجعنا انتشار القصيدة الغندرامية لخمسة عوامل ، فإن هذه العوامل تتضح في شعر أمل دنقل أكثر من غيره ، فلقد تأثر بأفكار إليوت حول المعادل الموضوعي بل وحول توظيف التراث ، ربما كانت هذه الاستفادة عبر وسيط في البداية كالسياب وصلاح عبد الصبور ولويس عوض ، إلا أنه اتصل بالثقافة الغربية مباشرة وقرأ إليوت كما قرأ غيره وظهرت استفادته من كل ما تمثل من الثقافة الغربية ، ولقد منعته ثقافته العربية ،بل وشخصيته العربية من الذوبان في الثقافة الغربية كما حدث الكثيرين ، لذا عدّه د. سيد البحراوي \_ في "البحث عن لؤلؤ.

أما العامل الثاني وهو شيوع الفلسفات الاشتراكية ، فلقد عُرف أمل بميوله اليسارية وإن لـم يكن شيوعياً في يوم من الأيام ، لكنه انحاز وبوضوح إلى جانب الجماهير العريضة ، ولم تكـن "الأنا"التي يستخدمها الشاعر هي" الأنا الخاصة "بأمل دنقل ، إنها" الأنا الجمعية" ، إنه يتحدث بصوت الفقراء والمساكين والمقهورين والمغتربين ، لذا يلمس القارئ العادي نفسه وراء هذه الأنا

التي استخدمها الشاعر ولايشعر بأية مسافة بينه وبينها ، ذلك أن النضال الذي ارتضاه أمل يفرض عليه الذوبان في المجموع ، وكان موقفه النضالي هذا \_ كما تروي عبلة الرويني \_ قد جعله في " الخندق "المقابل لبعض أدعياء الحداثة في مصر،" وكان شديد السخط عليهم لأنهم يرتدون عباءة أدونيس المضللة ، حيث يستخدمون الحداثة الفنية هروباً من الحداثة الفكرية ، التي لا تفعل أكثر من تحديث العين العربية ، تاركة تحديث الفكر والوجدان العربي "(١٢).

أما العامل الثالث وهو الاستفادة من الثقافة العالمية فإن أمل من الشعراء القلائل جداً الذين حازوا ثقافة عالية، وإن كان أكثر توظيفاً للشخصيات العربية من الشخصيات الإغريقية فإن ذلك عائد لأسباب قومية بحتة . أما عن التطور الذي اقتضى الوصول للشكل الدرامي ، فإن الشاعر يصرح: "إنني دائم البحث عن حلول جديدة لمشاكل القصيدة الحديثة سواء من جهة اللغة أو الموسيقي أو البناء". (١٣) فقد كانت قضية تطوير القصيدة ماثلة في ذهنه دائما.

وأخيراً فإن عنصر إدراك المأساة قد أوصله إليه وعيه الحاد الذي جعله يدرك حجم "الهزيمة" في حين كان الجميع يهللون للانتصارات الوهمية !!!وربما كانت هذه المأساوية قد طبعت شعره بطابع قاتم، فهو دائم الحزن ،ودائم الغربة،والواقع لديه شديد المرارة ولا يكون هذا الواقع جميلاً إلا في نظر السذج.(١٤) وإلى هذا الإدراك المأساوي يعزو د.سيد البحراوي انتشار المفارقة الدرامية في شعر أمل، هذه المفارقة التي تثير السخرية المسرة أو الفكاهة المأساوية ويسرى البحراوي أن هذه المفارقة ليست مجرد تقنية بل وعياً بالعالم حكم وجود الشاعر وقيمه وادراك للواقع العربي الذي عاش فيه،والذي مثل التناقض العميق خاصيته الأساسية.(١٥)

#### ملاحظات حول المنهج

كانت الصعوبة الحقيقية التى واجهت البحث هى كيفية تقسيم الشخصيات ، فقد رسم الشاعر عالماً واسعاً من الشخصيات ، فكانت القصيدة تشمل أكثر من شخصية ، فهل يمكن تشظية القصيدة الواحدة الى شظايا تحت كل عنوان ؟ أم ننظر الى القصيدة وحدة واحدة مع التغاضى \_ قليلاً عن ذلك التداخل بين الشخصيات ؟ لقد وجدت أن الخطأ الثاني أقل إخلالاً بالدراسة ، ذلك أن روح

التشخيص في الشعر قد عملت على توحيد القصيدة بشكل لم تعرفه من قبل ،وأنه لا يجوز تفتيتها بعد ذلك ،بعد أن نجح الشاعر في تحقيق تماسكها ،وكان التقسيم الذي ارتضيته للدراسة كالآتي :

- ١. شخصية القناع
- ٢. الشخصية الموضوعية
  - ٣. الشخصية المغتربة
  - ٤. الشخصيات السياقية

# أولاً: شخصية القناع

والقناع شخصية تاريخية - وأحياناً قليلة معاصرة - يتخفى الشاعر وراءها ليقول كـل مـا يريد بصوتها وباسمها، ويتوقف نجاح القناع على مدى الموائمة التي يحققها الشاعر بينه وبين تلك الشخصية ، كما يمكن أن يتم القناع عبر موجودات أو مخلوقات مختلفة كالطيور أو الحيوانات .

القناع هو الاسم الذي يتحدث من خلاله الشاعر نفسه متجرداً من ذاتيتــه ، أي أن الشاعر يعمد إلى خلق وجود تفصل بينه وبين الشاعر مسافة ما، وبذلــك يبتعـد عـن حـدود الغنائيـة والرومانسية التي تردى أكثر الشعر العربي فيها ، فالانفعالات الأولى ، لم تعد تمثل شكل القصيدة ومضمونها ، بل هي الوسيلة إلى الخلق الفني المستقل "(١٦)

فالقذاع إذن رمز يتخذه الشاعر المعاصر ليضفي على صوته نبرة موضوعية ، شبه محايدة ، تتأى به عن التدفق المباشر للذات ، دون أن تخفي الرمز المنظور الذي يحدد موقف الشاعر من عصره ، وغالبا ما يتمثل رمز القناع في شخصية من الشخصيات ، تنطق القصيدة بصوتها، وتقدمها تقديماً متميزاً يكشف عالم هذه الشخصية في مواقفها أو هواجسها أو تأملاتها ، أو علاقتها بغيرها ، فتسيطر هذه الشخصية على قصيدة القناع وتتحدث بضمير المتكلم إلى درجة يخيل إلينا حمها النا نستمع إلى صوت الشخصية ، ولكننا ندرك أن الشخصية في القصيدة ليست سوى قناع ينطق الشاعر من خلاله ، فيتجاوب صوت الشخصية المباشر مع صوت الشاعر الضمني تجاوباً يصل بنا إلى معنى القناع في القصيدة. (١٧)

والقناع الأول الذي سنبدأ به حديثنا هو قناع المتنبي في القصيدة الشهيرة "من مذكرات المتنبي في مصر "(١٨) ولهذا القناع صفة حميمية بالنسبة للشاعر، فهو أقرب الأقنعة إلى نفسه، وذلك للعديد من أوجه الشبه بينهما: فكلاهما شاعر، فارس من فرسان الكلمة، وكلاهما يؤرقه هم العروبة والعرب، وكلاهما يدعو لمحاربة الروم - القدماء والجدد - لتحرير الأرض والإرادة العربية، وأخيرا فإن كلا منهما يبحث عن البطل المنقذ، ويبكى وجود الحاكم الجبان المتخاذل.

وظف الشاعر في هذه القصيدة العديد من الشخصيات أولها شخصية المتنبى "القناع" ثم شخصية سيف الدولة " الحلم " ثم شخصية كافور " الواقع " ، إلى جانب بعض الشخصيات السياقية التي تهدف إلى خدمة الفكرة الأم ، كشخصية المعتصم والمرأة العربية المأسورة وليلي الأخيليـــة وخولة والجارية بيدأ الشاعر قصيدته الغندر امية الحافلة بالشخصيات الناطقة بلسان المتنبى بمقدمة تمهد وتوحى بل وتلخص المغزى العام للقصيدة:

> أكره لون الخمر في القنينة لكنني أدمنتها استشفاءا لأنني منذ أتيت هذه المدينة وصرت في القصور ببغاءا:

عرفت فيها الداءا!

ويكون كل ما يذكره الشاعر بعد ذلك تفسيرا لهذه المقدمة. يرسم المتنبى " القناع " صورة شديدة السواد لواقعه المرير بين يدى كافور:

> أمثل ساعة الضحى بين يدى كافور ليطمئن قلبه؛ فما يزال طيره المأسور لا بترك السجن ولا يطير! أبصر تلك الشفة المتقوبة ووجهه المسو د والرجولة المسلوبة ...أبكي على العروبة!

فالأمر إذن ليس حالة شخصية أو واقعاً شخصياً للمتنبى ، إنه واقع عربى عام ، وهنا تفلرق الشخصية " القناعية " شيئاً من حقيقتها وتقترب من شخصية الشاعر الحقيقي ، فالتاريخ يذكر أن خلاف المتنبى مع كافور كان خلافاً شخصياً ولم يكن "قومياً" :

يومئ ؛ يستنشدني : أنشده عن سيفه الشجاع وسيفه في غمده بأكله الصدأ !

أي أن الشاعر جزء من هذا الفساد ، فهو لا يبرئ نفسه ، إنه يمدح بينما يضمر الهجاء ... وهنا تغترق الشخصيتان مرة أخرى ولكن في الاتجاه المعاكس للافتراق الأول ، إذ إن هذه الصفة عرفت عن المتنبى ولم تعرف مطلقاًعن أمل دنقل.

يستطرد المتنبي في وصف مشاهد الهوان والذل ، صرخات الاستنجاد من خولة الشموس التي لقيها بالقرب من أريحا ،التي ظلت تقاتل بسيفها تجار الرقيق ، لكنهم اختطفوها بعد أن تركوا شقيقها ذبيحا ، والأب عاجزاً كسيحا ، بينما الجيران يرنون من المنازل يرتعدون جسداً وروحا ...إنها تصرخ في أسرها" كافوراه...كافوراه " عسى أن يغيثها مثلما أغاث المعتصم تلك المرأة التي صاحت "وامعتصماه ...وامعتصماه " فكان رد فعل كافور:

فصاح في غلامه أن يشتري جارية رومية

تجلد کی تصبیح " واروماه...واروماه "

لكي يكون العين بالعين .....والسن بالسن!

هذا هو الهوان الذي يعيشه الاتتان في الواقع "الشاعر والقناع "، وعندما يكون الواقع بكل هذه المرارة لابد من الهرب إلى الحلم ..والبحث عن البطل الحقيقي ..المثال:

. . في الليل ؛ في حضرة كافور أصابني السلم

في جلستي نمت ..ولم أنم

حلمت لحظة بكا

وجندك الشجعان يهتفون: سيف الدولة

وأنت شمس تختفي في هالة الغبار عند الجولة ..

ويستطرد في هذا الحلم الجميل وذكر الفروسية الحقيقية ، ومعاني النخوة والعروبة وفرحة النصر، ويتفق هذا الاستحضار لشخصية سيف الدولة ثم المعتصم بعد ذلك مع فكرة محورية لدى الشاعر حول استلهام الستراث: "تعرية الواقع المتردي عن طريق استحضار واقع مزدهر (١٩).لكن لاتدوم هذه الفرحة طويلاً ، فهي ليست إلا حلما ، وسرعان ما يتجسد الواقع بشعاً مؤلماً ...

حلمت لحظة بكا / حين غفوت / لكنني حين صحوت : وجدت هذا السيد الرخوا / تصدر البهوا يقص في ندمانه عن سيفه الصارم / وسيفه في غمده يأكله الصلأ

ولكن المتنبى لا ينسى أنه هو الذي بدأ النشيد عن "سيفه الشجاع" حتى صدق كافور هذه الفرية، وهو لذلك \_ أي المتنبى \_ يقوم بعملية جلد للذات ، وهويتحمل نصيبه من المسئولية . ومن الطبيعي في مثل هذه الظروف أن يفقد السيف معانيه الحقيقية ، ويتحول إلى رمز أو قناع هو الآخر ، فلم يعد يحمل معنى القوة والعزة والنصر ، لقد تحول إلى مجرد متراس كأي قطعة خشب.

تسألني جاريتي أن أكتري للبيت حراسا فقد طغى اللصوص في مصر ...بلارادع فقات: هذا سيفي القاطع/ضعيه خلف الباب متراسا! (ما حاجتى للسيف مشهورا/ مادمت قد جاورت كافورا؟)

إلى هنا وينتهي المشهد الدرامي ، ومثلما بدأ الشاعر قصيدته بمدخل تمهيدي معبر، يختمها بلوحة ختامية يمتزج فيها الصوتان " الشاعر والقناع " بشكل علني بعد أن ظل صوت القناع هـو الواضع وصوت الشاعر ضمنياً طيلة القصيدة ، وهذا الامتزاج لايعني التوحـد وذلك لوجـود "قرينة" تمنع هذا التوحد:

"عيد بأية حال عدت يا عيد بما مضى؟ أم لأرضى فيك تهويد؟

بحلة جامعة النجاح للأبحاث (العلوم الإنسانية)، المحلد ١٤، (٢٠٠٠)

نامت نواطير مصر عن عساكرها وحاربت بدلاً منها الأناشيد! ناديت : يا نيل هل تجري المياه دما لكي تفيض ويصحو الأهل إن نودوا؟ عيد بأية حال عدت يا عيد؟

والسطر الأخير لم يكن له من مبرر \_ بعيداً عن الأثر الموسيقي \_ إلا إحداث بعض التوازن بعد أن طغى صوت الشاعر على صوت القناع ، بعد أن أصبح الحديث شبه مباشر عن تهويد الأرض ومحاربة الأناشيد بدلاً من العساكر ، أما عندما قال : ناديت يا نيل ..إلخ فقد أصبح "صوته أعلى من صوت المتنبي ، بل أصبح هو الصوت الوحيد بعد أن سقط القناع فجأة " (٢٠)

ربما كان من الأجدى \_ فنياً \_ أن يظل الشاعر متخفياً وراء القناع ، خاصة أن القناع كان من الأجدى \_ فنياً \_ أن يظل الشاعر متخفياً وراء التضمينات ،التي أعادته \_ قسراً شديد التعبير ، لكن الشاعر المولع بالتضمين وقع في أسر هذه التضمينات ،التي أعادته \_ قسراً \_ قسيدة غندر امية ، مما جعل الجزء الغنائي غريباً عنها.

أما القناع الأول الذي صاغه أمل شعراً فكان قناع سبارتكوس (١٩٦٢) في قصيدته الشهيرة "كلمات سبارتكوس الأخيرة" (ص٣٧) وقد بدأ الشاعر قصيدته بمقدمة تمهيدية (ستصبح هذه المقدمة من سمات الشاعر فيما بعد) وإن كانت هذه المقدمة تتسم بالعنف والتمرد على عكس المقدمة السابقة التي اتسمت بالهدوء وربما الخنوع ، إن كل مقدمة تتناسب تماماً مسع القصيدة الموضوعة لها ، إن سُدى قصيدة سبارتكوس ولُحمتها قائمان على التمرد ، لذا كان التمرد طبيعياً في المقدمة وإن تكن كلماته المستخدمة غير طبيعية :

(مزج أول) المدجد للشيطان معبود الرياح من قال "لا" في وجه من قالوا "نعم" من علم الإنسان تمزيق العدم

من قال "لا" . فلم يمت : وظلّ روحاً أبدية الألم!

لقد تحول الشيطان إلى رمز للتمرد عند الرومانسيين ، وذلك بعيداً عن المعاني الدينية ، وكان ملتون أول من بدأ بتحميل الشيطان دلالات جديدة غير دلالته الدينية في فردوسه المفقود ، وقد سار العقاد في هذا السبيل .(٢١)

ومضمون العنف في هذه المقدمة انعكس على موسيقاها وخاصة في تلك التقفية الحدادة المتناسبة مع هذه الأحكام القطعية للشاعر، فالأبيات الأولى إذن ، لاتمضي وراء مجردات قيمية ، بل توزع الأدوار على جانبي المشهد ، صانعة مفارقته الكبرى وهي تؤكد أن الذي نراه مصلوباً يظل روحاً أبدياً، وأن من وهبه الموت هو الذي سيسقط فعلاً في العدم والفناء .(٢٢) في المسزج الثاني " يبدأ التدفق الدرامي ، حيث تتحدث الشخصية القناع بهذا الحديث الذي يفجأ القارئ كما فجأته المقدمة :

معلق أنا على مشانق الصباح وجبهتي \_ بالموت \_ محنية لأتنى لم أحنها حية!

فالحديث إذن لإنسان ميت ، ولكنه، كما تقول المقدمة، دخل الخلود بموته هذا ، لأنه دفع حياته ثمناً للحرية ، ولا نكاد نسمع هذه الأبيات ونتأمل صورة سبارتكوس المعلق على الصليب حتى نجد أنه قد رفعنا إلى جانبه ، معلقين على مشانق القيصر أو مشانق السلطة الطاغية .وهكذا ينكشف وجه المأساة على حقيقته ، فإذا هي ليست مأساة فرد تمرد بل مأساة الغالبية المستضعفة والمضطهدة في أن واحد (٢٣). إن هذا المتمرد يسعى إلى تحويل هذا التمرد إلى ثورة ، يدفر واقه ويحرضهم على أول خطوة من خطوات الثورة :

لا تخجلوا...ولترفعوا عيونكم إليّ لأنكم معلقون جانبي ..على مشانق القيصر لربما إذا التقت عيونكم بالموت في عيني: يبتسم الفناء داخلي .. لأنكم رفعتم رأسكم .. مرة!

وما إن يصل إلى هذا الحد من الحث والتحريض حتى يعطيهم مثالاً عظيماً للتحرروالتخلص من العبودية؛ لقد قضت آلهة الأولمب على سيزيف أن يحمل صخرة ضخمة ويصعد بها الجبل ، وكلما سقطت هذه الصخرة يعود سيزيف لحملها والصعود بها ، لكن سبارتكوس يرى أن حكم الألهة قد سقط ، وعليه فإن حكم البشر أولى بالسقوط:

"سيزيف" لم تعد على أكتافه الصخرة يحملها الذين يولدون في مخادع الرقيق والبحر كالصحراء ..لا يروي العطش لأن من يقول "لا" لا يرتوي إلا من الدموع! فلترفعوا عيونكم للثائر المشنوق فسوف تنتهون مثله ..غدا

إن سقوط الصخرة عن كتف سيزيف دلالة أمل وحرية، لكن سبارتكوس لا يزيّن لهم هذه الرؤيا، ولا يجعل تحققها، في الواقع، بلا ثمن، وإنما هو يكشف لهم عن ثقل الألم، وعن مرارة العذاب، وسوداوية المصير التي ستتملك روح إنسان يقرر، منفرداً وبمعزل عن الانفراط في حركة جماعية، أن يكون إنساناً حراً، وأن يخلق لنفسه وللأجيال الطالعة عالماً أبهي وأجمل، فذاك هو ثمن البحث عن الحرية الفردية في عالم مستبد ظالم، وذاك هو أيضاً ثمن الخضوع لشروط هذا العالم، بحيث لايكون أمام الإنسان إلا أن يختار ما بين موت في الحياة وحياة في الموت (٢٤).

لكن التحريض على الفعل والثورة لا يأخذ النمط نفسه،ولا الوتيرة نفسها، فهم سيصلون السي المشنقة حتماً غدا؛ لأن الانحناء مرّ، ويدعوهم إلى توديع زوجاتهم فهو لم يودّع زوجته :

وإن رأيتم طفائي الذي تركته على ذراعها بلاذراع فعلموه الانحناء! / علموه الانحناء ....

وليس ثم من مفر / لاتحلموا بعالم سعيد فخلف كل قيصر يموت : قيصر جديد !

وخلف كل ثائر يموت : أحزان بلا جدوى ..ودمعة سدى !

فهل هذا من قبيل التناقض ؟ لقد تعرض لهذه القصيدة العديد من النقاد والدارسين ، فمنهم من رأى في هذا الموقف نغمة يأس (تكررت نغمة اليأس هذه في البكاء بين يدي زرقاء اليمامة)، وأبرز هؤلاء د. سيد البحراوي الذي رأى أن شخصيات الشاعر انقلابية ومتمردة على زمانها وواقعها والظلم السائد في هذا الواقع ، هي شخصيات غير ثبوتية لا تستسلم ، دائماً تتمرد حتى لوكان تمردها محكوماً عليه بالهزيمة منذ البداية لأنه تمرد فردي وليس ثورة جماعية .ومن هنا فإن اللحظة التي يختارها أمل من حياة هذه الشخصيات هي لحظات الهزيمة ، وهذا ينطبق أيضاً على الشخصية الثورية الوحيدة أي شخصية سبارتكوس (٢٥) وهو يعزو ذلك إلى أن الشاعر كان يعيش الهزيمة حتى قبل أن تقع عام ١٩٦٧ !

ومن هؤلاء النقاد د.لويس عوض الذي أعطى مثل هذا التناقض الظاهر اسم" بلاغة الأضداد" ورأى أنه وسيلة فنية من وسائل شعراء الرفض في التعبير عن احتجاجهم على الواقع المرفوض: هم يؤلبون الطغاة على الطغيان بتمجيد الطغيان ، وهم يؤلبون العبيد على العبودية بتمجيد العبودية (٢٦). ومادامت القصيدة قد اقتبست من روح الدراما ، فلا بأس مسن استعارة مصطلحات درامية في فهم القصيدة ، لذا يستخدم نسيم مجلي المصطلح البريختي " التغريب" في تفسيره لها "والواقع أن الشاعر يستخدم النقيضين ساخراً سخرية مريسرة بواقع الإنسان في مجتمعاتنا ، وبالبدائل المطروحة أمامه ..وهو يستخدم هذا الأسلوب المغرب أو الغريب لكسي يستوقف قارئه ويستفز مشاعره وعقله حتى يفكر في مأساة حياته .إنها حيلة من حيل الإغراب ترمي إلى تغريب واقع الإنسان في مجتمعه ..وحين يبدو هذا الموقف شاذاً أو غريباً ..فإنه يدعو خطيئته ويهديه جمجمته ليصنع منها كأساً لشرابه "(٢٧).

أما د .صلاح فضل ،فإن رأيه يقترب من رأي لويس عوض ، وإن بصياغة أخرى : " تظلى المفارقة في التعبير هي الغالبة على القصيدة عبر مستويات عديدة؛ إذ تستخدم أسلوب المرز الدرامي وليس فيها تعدد الأصوات ، بل مجرد ترجيع ومراجعة للذات ، وتضع قناع التراث الروماني وتقصد العصر الحديث ، وتدعو بإلحاح إلى الخنوع " علموه الانحناء " وهي بالغة الثورية لأنها وراء كل ذلك تختار قيمة إنسانية كبرى توجه مصائر الأمم في التاريخ وتورق الإنسان كل يوم ، وهي قيمة الحرية ، وهو عندما يطلق وصيته لأبناء الأجيال التالية كي "يتعلموا الانحناء" إنما يؤكد عكس ذلك بالضبط بسخرية غير مريرة وإن كانت حارقة (٢٨).

ويأخذ بهذا الرأي كذلك عبد الرحمن بسيسو الذي يضيف : "ولاشك هنا ، أن علامات التعجب التي تثبت في نهاية كل سطر شعري ،أو متتالية ، تعمل على التشكيك في صدق مايبئانه من دعوة ظاهرة إلى القبول والثبات ، وإلى الاستسلام للإحباط واليأس المذلين ، مما يفضي إلى تحويل هذه الدلالات الظاهرة إلى دوال تنطوي على دلالات ضمنية مناقضة " (٢٩) .

إن في فاتحة النص \_ أومفتاحه \_ قرينة تمنع من تفسير النص على معناه الظاهري ، فهو قد منح المجد للرافضين (سيمنح المجد مرة أخرى للرافضين "الهرب" في "مقابلة خاصة مع ابنن نوح") ، بل ومنحهم حياة أبدية من خلال موتهم ، وهو يصف الخانعين بأنهم" رقيق " تسم يقول بصراحة " الانحناء مر " .ولكن المشكلة لا تكمن في القيصر بحيث إذا تخلصنا منه انتهت المشكلة، لا، " فخلف كل قيصر يموت قيصر جديد " والقضية كما عبر عنها سعد الله ونوس في تعقيبه على " الملك هو الملك " "..إن استبدال ملك بملك هو أيضا لا يغير شيئا جوهريا في الواقع، ما دام النظام ذاته باق " لذا تطرح المسرحية " تقويض نظام الملكية "( ")

وإذا كان هذا المزج خطابا من سبارتكوس لرفاقه ، ودعوة لهم للتمرد والثورة ، فإنه في المزج الثالث يحاور القيصر القاتل \_ يعتذر له ! ويمنحه جمجمته بعد موته كي يصنع منها القيصر كأسا لشرابه القوي :

يا قاتلي : إني صفحت عنك ...

في اللحظة التي استرحت بعدها مني:

#### استرحت منك!

لكن سبارتكوس يحذر القيصر \_ وإن استخدم كلمة أوصيك \_ من قطع الأشجار كي ينصبها مشانق، إنه يخشى أن يحيل هذا القيصر ،في سورة جنونه ،هذا البلد إلى خراب ، أن يدمر كل شيء، فلا يقضي على حاضر البلد فقط ، ولكن على مستقبله أيضا . ونرى نفس النبوءة القاتمـــة التي وجدناها عند السياب " والعام عام جوع "وذلك لتحذير القيصر من هذا التدمير .

في المزج الرابع والأخير يعود سبارتكوس لمخاطبة رفاقه ، ويبدأ من حيث انتهى في المزج الثاني " لا تحلموا بعالم سعيد ..فخلف كل قيصر يموت قيصر جديد " لكن تظهر شخصية جديدة تماما ، شخصية لها وجودها التاريخي لكنها منعدمة الصلة بشخصية القناع "سببارتكوس " إنه هانيبال القائد الإفريقي الذي أخرج الرومان من قرطاجة ،ودحرهم بل وصل حتى أبواب روما، لقد استخدمه الشاعر رمزا للأمل والخلاص لسبارتكوس ومن معه ..

وإن رأيتم في الطريق "هانيبال "

فأخبروه أنني انتظرته مدى على أبواب " روما" المجهلة..

و هو نفس البناء الذي قامت عليه قصيدة "من مذكرات المتنبي ": شخصية القناع بين واقــــــع مؤلم وحلم عزيز ، بين ما هو كائن وما يجب أن يكون . لقد بلغ من مرارة الواقع حد المأساة :

وفي المدى قرطاجة " بالنار تحترق

قرطاجة كانت ضمير الشمس : قد تعلمت معنى الركوع

والعنكبوت فوق أعناق الرجال / والكلمات تختنق

يا أخوتي: قرطاجة العذراء تحترق

فقرطاجة التي كانت رمزا للحرية تحولت إلى صورة مجسدة للخنوع ، إنها لم تركع فقط ، ولكنها تعلمت معنى الركوع ..

ومن الملاحظ أنه رغم تعدد الشخصيات في القصيدة فإنه لا يوجد سوى شمخصية واحدة فاعلة ومتحدثة وهي شخصية القناع ، أما بقية الشخصيات فمتحدث عنها ، وقد ظل هذا الأسلوب مرافقا للشاعر في كثير من قصائده الغندرامية .

هنا يتعين علينا الوقوف أمام قضية أثارها بعض الباحثين حول الاستفادة من التراث العالمي، يقول د.علي عشري زايد: إن اتجاه الشعراء العرب لتوظيف الأسطور الإغريقية والفينيقية والبابلية وجه من وجوه السلبية لتجربة استدعاء الشخصيات التراثية في شعرنا المعاصر ، حيث أحدث فجوة بين الشاعر وجمسهوره ، حالت بين الجماهير والاستجابة السريعة لهذه التجربة، وجعلتهم ينصرفون عنهالإحساسهم بغربة هذه الشخصيات عن وعيهم وإحساسهم (٣١) وهذا قول فيه نظر ، فليست كل الشخصيات الأجنبية سواء ، إن منها من أصبح ذا صبغة عالمية مثل سبارتكوس أو سيزيف أو أوديب وغير ذلك من شخصيات معروفة لعامة المتقفين ، بل إن منها ماهو معروف ومألوف أكثر من بعض الشخصيات العربية التراثية ، ولعل أوديب أكثر ألفة لدى القارئ العربي من ديك الجن أو راعي الجراد مثلا...إن نجاح الشاعر في تحميل هذه الشخصية ما يريد من أفكار ومواقف بما يتناسب مع قدراتها التي رسمها لها هو الفيصل في هذا الموضوع . كما طالب د.علي عشري زايد القارئ العربي بقدر كبير من الإيجابية في العملية الشعرية ،وأن يكون على قدر من الثقافة ليسهم فيما يسميه " الدورة الشعرية "،فكيف به هنا يخشى عليه من بعض الأعلام الغربية؟؟؟

# ثانيا: الشخصية الموضوعية

والمقصود بالشخصية الموضوعية البعيدة عن الأنا ،حتى لو كانت هذه الأنا متخفية وراء قناع، إنها الشخصية المستقلة كل الاستقلال عن الشاعر في حين كانت شخصية القناع مرتبطة إرتباطا وثيقاً به.

ولقد رسم الشاعر عشرات من هذه الشخصيات،منها ما كان شخصية محورية تنبني عليها القصيدة، ومنها ما يشترك مع شخصيات أخرى في بناء القصيدة، ومنها الشخصيات الثانوية أو

جلة جامعة النجاح للأبحاث (العلوم الإنسانية)، المجلد ١٤، (٢٠٠٠)

السياقية. في قصيدة البكاء بين يدي زرقاء اليمامة (ص٨٨ ممره الشخصية الشياعر العديد من الشخصيات التي كونت في مجموعها لوحة درامية عالية التأثير الشخصية الأولى جندي عائد من الحرب 197 وهو الذي يتولى عملية القص، ومن خلاله نتم الرؤية والتعليق، وهو يتحدث إلى الشخصية الثانية (زرقاء اليمامة) وهي ذات بعدين :تراثي حيث يحمل القدرة الفائقة على الإبصار ومن ثم دق ناقوس الخطر والتحذير قبل وقوع الواقعة ، وتحمل قصتها كذلك نهايتها الفاجعة ، عندما أخبرت قومها أنها ترى شجرا يمشي فلم يصدقوها ، وفاجأهم الأعداء صباحا، وكانوا يحملون الأغصان تتكرا من الزرقاء ، وخربوا المدينة بعد أن فقاوا عيني الزرقاء (أو قتلت هي يحملون الأغصان تتكرا من الزرقاء ، وخربوا المدينة بعد أن فقاوا عيني الزرقاء (أو قتلت هي نفسها في رواية أخرى ) ولم تختلف دلالتها المعاصرة عن تلك التراثية إلا في طبيعة الإبصار ، إنها تمثل أولئك الذين " استشعروا "الهزيمة و "رأوا " بوعيهم لا بأعينهم \_ عدم الاستعداد لخوض المعركة ، وعدم القدرة على مواجهة العدو ، وكل ما حدث كان " جعجعة جوفاء وقعقعة شديدة " ، وكان مصير هؤلاء التنكيل والتعذيب والاتهام . إن ذلك الجندي العائد من المعركة يقدم تقريرا للزرقاء عن كل ما لاقاه :

أيتها العرافة المقدسة

جئت اليك مثخنا بالطعنات والدماء

أزحف في معاطف القتلى وفوق الجثث المكدسة

منكسر السيف ، مغبر الجبين والأعضاء

أسأل يا زرقاء ../ عن فمك الياقوت عن نبوءة العنراء

عن ساعدي المقطوع ..وهو ما يزال ممسكا بالراية المنكسة

لقد كانت الراية منكسة إذن قبل دخول المعركة ، لذا فإن هذا الجندي البسيط الذي لم يتخلذل ولم يتراجع يحق له التساؤل وسط كل هذا الدمار وهذه الأشلاء ، وصور الأطفال في الخودات ملقاة على الصحراء ، وصورة جاره الذي يهم بارتشاف الماء فيثقب الرصاص رأسه في لحظة الملامسة ، ستظل تطارده حتى آخر القصيدة ،عن سبب هذه الهزيمة، ومن شدة نقاء هذا الإنسان

العادي البسيط ، فإن الإحساس بالخزي والعار يطارده أينما ذهب، وهو لايصدق أنه يستطيع حمل كل هذه الهزيمة

كيف حملت العل ..

ثم مشيت ؟ دون أن أقتل نفسي ؟ ! دون أن أنهل ؟؟ ودون أن يسقط لحمي من غبار التربة المدنسة ؟!

يظل سيل الصور المؤلمة يتدفق في مخيلة الشاعر في عملية تداع حر ، لكن دون تباعد بين هذه الصور المتنوعة ، بل إن بعض الخواطر تتجسد و "تتشخصن":

تقفز حولى طفلة واسعة العينين عذبة المشاكسة

(..كان يقص عنك يا صغيرتي ونحن في الخناق

فنفتح الأزرار في ستراتنا ونسند البندق

وحين مات عطشا في الصحراء المشمسة

رط ب باسمك الشفاه اليابسة

وارتخت العينل!)

لكن ما صلة هذه الطفلة الواسعة العينين العذبة المشاكسة بتلك الهزيمة المريرة؟

إنها الثمرة المرة ، لقد تركت الهزيمة هذه الطفلة دون أب ، إنها نموذج لالآف الأطفال الذين سقطوا في براثن اليتم دون ثمن ، ودون مقابل ، لذا يصرخ الشاعر بعد استحضار الطفلة :

فأين أخفى وجهى المتهم المنان؟

والضحكة الطروب ضحكته ../ والوجه والغمازتل !؟

إن هذا الوجه البريء العذب يطارده ويعذبه ويشعره بالفاجعة، لذا لايستطيع أن يخفي مصيبته:

### لا الليل يخفى عورتي ولا الجرران

لكل هذا يصرخ في الزرقاء ألا تسكت . وعن طريق التشخيص تظل هذه الهزيمة تكبر، أو أن الإحساس بها يكبر . يتقمص الجندي العائد من المعركة شخصية عنترة ،إن ما يحدث حقيقة بين الشخصيتين ،الجندي وعنترة ،يحتاج إلى كلمة أدق من التقمص ، إن ما حدث هو نوع من التغير الحلمي ، وهذا وارد في المسرح التعبيري وفي اللامعقول كذلك ، حيث تتحول الشخصية في الحلم لكن يظل جوهرها واحدا ، تتحول في شكلها أو بعض صفاتها ، لكن حقيقتها تظل هي هي . يصرخ عنترة للذي كان جنديا معاصرا منذ قليل في الزرقاء بنفس صرخة الجندي :

لا تسكتي . فقد سكت سنة فسنة . لكي أنال فضلة الأمل

قيل لي "اخرس " ..

فخرست وعميت وائتممت بالخصيان

ظللت في عبيد ( عبس) أحرس القطعل

أجتز صوفها ../ أرد نوقها ../ أنام في حظائر النسيان ..

ويستمر عنترة في سرد ألوان الظلم والهوان التي تقع عليه من بني وطنه ، من سادته ، إنه يعامل معاملة عبد لاشأن له ، لا ينال من القوت إلا أقله ، ما يكفي لسد الرمق ليظل علي قيد الحياة ليخدم السادة ، أما الحياة المنعمة المترفة فلا شأن له بها ، لكن المفارقة الصارخة أن هذا الإنسان العربي البسيط الذي حرم خيرات وطنه وعومل معاملة العبيد ،" يدعى إلى الموت "في ساعة الشدة ، وفي ذلك ظلم أكبر ! لذا يلح على الزرقاء بعدم السكوت . وبعد أن استنفد مافي شخصية عنترة من طاقة تعبيرية تتفق مع هدفه ، تأخذ هذه الشخصية في التحسول التدريجي و العودة إلى الشخصية الأولى \_ الجندي \_ ونرى مقدمات هذه العودة في قول عنترة :

تكلمي ..تكلمي / فها أنا على التراب سائل دمي

وهو ظمئ يطلب المزيدا

لكن، وقبل أن يعود سيرته الأولى ، نراه وقد ارتدى قناعا تراثيا أخر هـو قنـاع الزبـاء ، ليقتبس منها موقفا مرت به :

أسائل الصمت الذي يخنقني

ما للجمال مشيها وئيدا /أجندلا يحملن أم حدينا ؟!

لقد تساءلت الزباء هذا التساؤل عندما رابها ذلك السر ، الجمال التي كانت تحمــل الـهدايا وتسير خفيفة مسرعة ، تسير بتثاقل شديد هذه المرة ! فهل تحمل حجارة أم حديدا ؟ إنها المكيدة التي لم تعرف بها ولكن كانت السبب في نهايتها ، يتساءل عنترة/ الجندي / الزباء ، عــن هـذه المكيدة، ما حقيقة الأمر ؟ ومن الذي يخبر بهذه الحقيقة ؟

الزرقاء الصامتة ، الوحيدة من بين الشخصيات التي لم تقل شيئا ، لقد قالت سابقا كل شيء، فلماذا تتكلم الآن ولمن !؟

ماذا تفيد الكلمات البائسة

قلت لهم ما قلت عن قوافل الغبل

فاتهموا عينيك يا زرقاء بالبوار

قلت لهم ما قلت عن مسيرة الأشجل

فاستضمكوا من وهمك الثرثل

وماذا كانت نتيجة كلام الزرقاء ؟ ونتيجة سخريتهم من التحذير؟ :

حين فوجئوا بحد السيف : قايضوا بنا ...

و التمسو ا النجاة و الفرار!

وحل بالشعب ما حل من موت ودمار وتشريد وهتك عرض ، وبقيت الزرقاء وحيدة عمياء .. لكن السادة لم يهتموا كثيرا ، وكأن المصيبة مصيبة الآخرين ، فلا تازال أغنيات الحب

- بحلة جامعة النجاح للأبحاث (العلوم الإنسانية)، المحلد ١٤، (٢٠٠٠)

والأضواء.. والعربات الفارهات.. والأزياء، وكأن شيئا لم يحدث ، لكن هذا الإنسان البسيط يحمل المصيبة بين جوانحه أينما ذهب ، حتى أصبح غريبا شاذا في مجتمع السادة السادرين :

فأين أخفي وجهي المشوها

كي لا أعكر الصفاء.. الأبله.. المموها

في أعين الرجال والنساء ..

وأنت يا زرقاء ..وحيدة عمياء .. وحيدة عمياء ..

كتب الشاعر قصيدته هذه بعيد الهزيمة الشديدة في ١٩٦٧ بثلاثة أيام ، وفيها يتضح معنسى التشخيص أكثر ، فالقصيدة إحساس شديد بالقهر والهوان ، لكن الشاعررفض أن يكدس أحاسيسه بشكل غنائي، فتصبح نوعامن النواح، لذا لجأ إلى التشخيص الدرامي ، حيث يتكون المقطع من حديث الشخصيات ومواقفها وتحولاتها ، فتصبح الشخصية أو الموقف معادلا موضوعيا لذلك الإحساس بالذل والهوان .

والملاحظ أن شعر المناسبات السياسية يكون مباشرا وخطابيا ، لأنه يكون رد فعل سريع وانفعالي ، إلا أن المخزون الثقافي الضخم لدى الشاعر جنبه هذا المزلق ، ووجدناه يعبر عن الهزيمة والوضع السابق واللاحق لها بطريقة متفردة مغلفة بالصور الفنية ، مستمدا من الستراث العناصر والشخصيات التي أسقط من خلالها ما يريد من رؤى وأفكار (٣٢)

إن اهتمام الشاعر المتواصل بالبناء هو الذي ساعده في إنقاذ المضمون من السقوط في المباشرة والتسطيح، فهو يرى أن الشعر الجديد خروج بالبناء الشعري من إطار الموسيقي إلى الإطار التشكيلي أو التصويري ..والشيء الجديد الذي حققه الشعر الجديد هو البناء بالصور (٣٣).

لكن لماذا اختار الشاعر الرواية التاريخية التي تحدثت عن فقء عيني الزرقاء وتجاهل تلك التي تحدثت عن موتها ؟ ألا نلمس أثرا من مسرحية أوديب التي أعجب بها الشاعر وتمثل بها في أكثر من موضع في شعره ؟ إن جوكاست في المسرحية قتلت نفسها ، بينما فقا أوديب عينيه (ها أنت يا زرقاء ..وحيدة عمياء ) إنها نهاية واحدة للزرقاء ولأوديب ؛ العمى والوحدة والغربـــة !!

وربما لأن الشاعر لايريد لمعادل الزرقاء المعاصر أن يموت؛ لأن موته يعني موت الأمل في الإصلاح أو التغيير ..وكما كان أوديب هو الرجس في المسرحية ؛ لأنه يحمل الحقيقة المرة وجدنا الجندي العادي هو الذي يعادل أوديب في حمل الرجس لأنه يحمل الحقيقة المرز كيف حملت العار ثم مشيت دون أن أقتل نفسي دون أنهار ، ودون أن يسقط لحمي من عبار التربية المدنسة؟) ولكن مأساة الجندي أبشع من مأساة أوديب ، حيث لم يقتصر أثر الهزيمة على اقتطاع أجزاء من الأرض واحتلالها فحسب ، بل امتد أيضا إلى ماهو أعمق وأخطر من ذلك ، امتد إلى النفس ذاتها ، فقد صارت خائفة وحزينة حتى الموت (٣٤)؛ لأننا فقدنا فلسطين مرتين : مرة عام ١٩٤٨ ومرة عام ١٩٤٧ !!.

ومن غير المستبعد أن يكون الشاعر أمل دنقل قد قرأ قصيدة بريخت التي كتبها عقب الحرب العالمية الأولى والتي احتوت على نفس المعاناة النفسية التي عبر عنها أمل ، يقول بريخت:

إني أعيش حقا في أزمنة مظلمة ..

الكلمات البريئة خلت من المعانى . والجبين الأملس

يعنى عدم الإحساس ، ومن يضحك

هو من لم يصل النبأ المروع اليه بعد.

يا له من زمل

يكاد يكون الحديث فيه عن الأشجار جريمة

لأنه يعني السكوت عن كل هذه الجرائم ..

يقولون لي :كل واشرب واستمتع بما تملك.

لكن كيف آكل وأشرب

وأنا أنتزع من الجوعان ما آكله ..

ومن العطشان كوب مائى؟

ومع ذلك آكل وأشرب ..(٣٥)

ففي النصين يتجلى الإحساس بالمصيبة والجريمة وسط قوم يضحكون لأنهم يجهلون هذه المصيبة ، وفي النصين الإحساس بالذنب والخجل من مجرد الحياة ، وإن اختلفت الأسباب.

غلبت الشخصيات التراثية على الشاعر ، حيث قام كثير من القصائد على شخصيات تراثية ، أما الشخصيات المعاصرة فكان نصيبها لدى الشاعر أقل ، لكنه أجاد في رسمها أيضا، ففي سفر الخروج أو "أغنية الكعكة الحجرية" الإصحاح الثاني (ص ٢٣١)يرسم بطريقة مونتاجية رائعة مشهدين ، إنه حوار المشاهد لا الشخصيات : والموضوع مظاهرات الطلبة وما تبعها من اعتقالات وتعذيب :

دقت الساعة المتعبة

رفعت أمه الطبية

عينها. .

هذا هو المشهد الأول ، مشهد الأم الطيبة التي ينساب الحنان من بين أصابعها ونظراتها وقلبها ، يتبعه مباشرة مشهد آخر في مكان آخر مع أشخاص آخرين لكنه مشهد عنف ، والابسن هو الضحية: (دفعته كعوب البنادق في المركبة!) ...

ويترك الشاعر سطرا من النقاط ليكمل القارئ المشهد كما يريد، يعود بعده إلى مشهد الأم الطيبة:

دقت الساعة المتعبة

نهضت ؛ نسقت مكتبه

(صفعته يد ...أدخلته يد الله في التجربة)

وسطر آخر من النقاط ..واحتمالات وتصورات الاحدود لها لما يمكن أن يحدث له ..

دقت الساعة المتعبة

جلست أمه ؛ رتقت جوربه ..

(وخزته عيون المحقق ..

# حتى تفجر من جلده الدم والأجوبة!)

ثم سطر من النقاط يتلوها ذلك النغم الجنائزي الحزين " دقت الساعة المتعبة!

في هذا المشهد الحركي الصامت شخصيتان، الأم وابنها المناضل من أجل الحرية، هي في انتظاره في البيت تعد له أشياءه البسيطة، بينما هو في مكان آخر يتعرض للاعتقال والتعذيب. اقد أغرى هذا التركيب المزجي القائم على المونتاج النقاد بدراسة الأثر السينمائي في شعر أمل دنقل (٣٦).

وفي مشهد درامي سريع يعتمد في أساسه على التشخيص ، رغم قصره ، يقوم الشاعر في أسطر قليلة برسم شخصيات وحدث وحوار ولحظة تنوير ، يقول في قصيدة "عشاء" (ص٣٦١):

قصدتهم في موعد العشاء

تطلعوا لي برهة ،

ولم ير د واحد تحية المساء

وعادت الأيدي ترواح الملاعق الصغيرة في طبق الحساء ..

نظرت في الوعاء: هتفت : " ويحكم ..دمي

هذا دمى ..فانتبهوا"

.. لم يأبهوا!

وظلت الأيدي تراوح الملاعق الصغيرة

وظلت الشفاه تلعق الدماء!

وقد بلغ من درامية هذه الصورة أن مخرجا أمريكيا يدعى "بيتر شومان" قدمها في مشهد مسرحي صامت، والفرق الوحيد أن "أنا" الشاعر قد ناب عنها في المسرحية أم فيتنامية وهندي أحمر، وكان مجموعة من الأمريكان المحترمين يتناولون طعامهم الذي هو دم هاتين الفئتين. (٣٧)

وقد ظلت الصورة في جوهرها تراوح مخيلة الشاعر ، وترد لديه في قصائد متعددة في صورة سريعة ، مثل قوله في قصيدة البكاء بين يدي زرقاء اليمامة: "لا تغمضي عينيك فالجرذان تلعق من دمي حساءها ولا أردها" كما يستخدم الصورة في سفر " ألف دال " الإصحاح العاشر لكن

\_ محلة جامعة النجاح للأبحاث (العموم الإنسانية). المحمد ١٤. (٢٠٠٠)

في العلاقة بين الشوارع والمصابيح ..الخ ظلت الصورة تراوده إذن حتى ولدت مكتملة في قصيدة عشاء ، لقد كان ينقصها في كل مرة الجانب الدرامي حتى تكتمل ، واكتملت هذه المرة .صحيح أن الشاعر قد ترك الضمائر مبهمة ، لكنها ، مع إيهامها ، في غاية الوضوح ،" فأنا" المتحدث هي أنا" كل إنسان بسيط كادح ،و "هم" المستغلون الانتهازيون ، الذين يعيشون على دماء الكادحين وعرقهم ، والقطيعة بين الطرفين أبدية " لم يرد واحد منهم تحية المساء " ، وعندما صرخ فيهم "هذا دمي فانتبهوا ..لم يأبهوا" فلا توجد إمكانية للتواصل بين الطرفين..

#### ثالثا: الشخصية المغترية

قد يجد هذا العنوان اعتراضين:

الأول: أن تقسيم الشخصيات يتبع الشكل بينما هذه الشخصية تتبع المضمون.

الثاني: أن المتعمق في شعر أمل دنقل سيتساءل : وهل لديه شخصيات غير مغتربة ؟!

ألم أقل منذ البداية أن التداخل بين الشخصيات أمر حتمي ؟!

لكن الاعتراض الثاني هو الذي يمنح التبرير لدراسة هذه الشخصية ، ألا وهو كثرة الشخصيات المغتربة ، والاغتراب هنا بالمعنى الاجتماعي لا بالمعنى السيكولوجي أو الفلسفي أو الديني ، فمشكلة الإنسان عند الشاعر عم الحكام ومع المحتلين ومع الانتهازيين ، إن الشاعر لم يصنع شخصية واحدة تعاني من أزمة ميتافيزيقية ، شخصياته تعاني من القهر ، من الظلم من اللامساواة ، ، وكثيرا ما دخل المفهوم الاقتصادي للاغتراب لأنه ليس بعيدا عن معاناة الجماهير ، وهو المفهوم الذي جعل الإنسان شيئا قابلا للبيع والشراء .

ومن السهل العثور على الآثار السلوكية للاغتراب لدى شخصيات الشاعر ، وذلك من مثل الهروبية أو الانسحابية، ولعل الإدمان على الخمر أبرز أمثلة ذلك الانسحاب ، والسلبية والانتحار والانطوائية والحزن وإعلان العداء للآخرين وعدم الشعور بالأمان . والسبب في انتشار حالات الاغتراب لدى شخصيات الشاعر وقوعه هو شخصيا فريسة لهذا الاغتراب ، يقول: "في السابعة عشرة اغتربت عن كل ما يمنح الطمأنينة حتى الآن " (٣٨) . وتلخص عبلة الرويني اغترابه في

الكلمات التالية: " في السابعة عرف فقد الأخت وفي العاشرة عرف فقد الأب ثم فقد الأهل وفقد المدينة وفقد الوطن" (٣٩) .

أليس من الطبيعي أن يغترب حتى الروح شخص يعشق الحرية في عالم تكبيت فيه كل الحريات؟ أليس من البدهي أن يغترب حتى الروح شخص ظل يحلم حياته بالعدل والمساواة، يعيش في عالم "يميل فيه العدل حيث السيف يميل"! ويعيش فيه الأغنياء على دماء الفقراء ؟!

وردت كلمات الغربة والاغتراب بل وحالات جزئية من الاغتراب في مواضع كثـــيرة مــن الديوان كقوله:

مجرى دموع ضفافه الأحزان والغربة ص ٢١٥ .. ظلا لمن يتغرب في صحراء الشجن ص ٢٢٦ أصبحالعقل مغتربا ص ٢٢٨ إنني أول الفقراء الذين يعيشون مغتربين ص ٢٢٩ لالون لي غير لون الضياع ص ٢٣٤ ألقت بنا في جداول أرض الغرابة ص ٢٦٣٢

وهناك نماذج وحالات عديدة للاغتراب مثل الهجرة إلى الداخل ص١٩١، من مذكرات المتنبي، من أوراق أبي نواس ص٢٦٥، وغير ذلك كثير كثير لكن الاغتراب بطلا درامي إذا جاز التعبير – تحقق في قصيدتين حيث سيطر على مضموني القصيدتين وشكلهما تماما ولم يكن مجرد عرض كما كان الحال في القصائد السابقة .

في القصيد الأولى "حكاية المدينة الفضية" (ص١٩٥ ) يكون البطل في بداية القصيدة ثم في نهايتها "خارج "المدينة الفضية حيث:

آلاف النفايات . السكان القباب المصمتة من قمامات البقايا الميتة وزجاجات خمور فارغة / وكلاب والغة

ورمد وورق

فالانفصال واضح منذ البداية ، إنه" خارج" مدينته ،" خارج" وطنه ، حتى وإن كان داخله جسدا، لقد طرق باب المدينة ، فما رد الحرس:

\_ " افتحوا الباب .. أنا أطلب ظلا .. "

قيل :" كلا "

إنه يبحث في بلده عن الأمان فلا يمنح له ، يبحث عن الخيرات فلا يعطاها ، لذا يرعد صوته بالغضب ، ويتمنى لو يمتلك القوة الهرقلية التي تعادل ما يملك من إيمان هرقلي لتسلم ساعتها مفاتيح المدينة (آه .. لكني بلا حتى.. مؤونة!) لكنه في المشهد الثاني يسمع صوت عجلات لمركبة ملكية وصوتا ملائكيا آمرا:

\_ " أوقف الخيل " أطلت:

\_ " من ترى أنت ؟ " /. فأوماً ت مجيبا

قالت : " اصعد "

وهنا يظن" الغريب" أن الدنيا قد ابتسمت له ، وتنهال على لسانه الكلمات العذبة بعد ذلك الكلام العنيف الذي قاله في المشهد الأول ، فهو الآن يجيب على سؤالها :

قلت:ماعد ت غربیا

انتهت غربته إذن ، وبدأ يتغزل في هذه المرأة / الوطن التي حملته بكرم عظيم إلى داخـــل هذه المدينة المغلقة ، إلى حيث قصر أبيها ، فأخذته النشوة وصاح بحراس الباب :

آه ..يا حراسه..هذا أنا !!

أرفعوا الأيدي وأدوا لي التحية

وفي المدينة أخذته الأميرة إلى جناحها الملكي حيث أمضى معها ليلة كان فيها شهريار وهي شهرزاد تقص على مسامعه أجمل الحكايا ، وعند الصباح ، في المشهد الثالث ، يفاجأ بالسياف "مسرور" يحمل أمر الأميرة :

شدني السياف من أشهى حلم فصرخ فيه محاولا تصحيح الأمر: أنا يا مسرور معشوق الأميرة ليلة واحدة تقضى بنم ؟! يا ترى من كان فينا شهريل ؟! أنا يا مسرور لم أسعد من الدنيا بفرحة أنا لم أبلغ سوى عشرين علم خذ ثيابي ..خذ مراياي المنيرة

كان قد أهداها قلمه وهو كل ما يملك ، لذا يتوسل الآن إلى مسرور كي يرحمه ، ولا يملك شيئا يمنحه لهذا السياف ، ويلين قلب مسرور أخيرا لكن بشرط :

ــ حسنا ، فاهرب من الباب الذي في آخر الممشى ولا ترجع هنا "ويخرج فعــ لا "خـارج" المدينة ليعود لآلاف النفايات لسكان المدينة : الكلاب الوالغة ..وزجاجات الخمور الفارغة ..وأنــا أحمل أقدامي الحزينة !!

فاللحظات أو الليلة التي قضاها داخل المدينة ، والتي ظن أنها كفت عنه غربته قد عمقت هذه الغربة ، لقد فقد أعز ما يملك : فقد قلمه ولم يعد له إلا الغربة القاتلة خارج أبواب المدينة .

أما القصيدة الثانية ، أو هي مشهد من قصيدة ذات مشهدين قد لايبدو الربط بين المشهدين واضحا، فهي بعنوان " ميتة عصرية " (ص١٧٥) وقد وصل الشاعر فيها إلى أبعد إمكانيات الاغتراب حين جعل النيل نفسه هو الغريب . في القصيدة صوتان : أحدهما رسمي سلطوي يسأل عن هذا الغريب المريب ، والآخر مواطن عادي يدافع عن النيل :

جلة جامعة النجاح للأبحات (العلوم الإنسانية)، المجلد ١٤، (٢٠٠٠)

- \_ من ذلك الهائم في البرية؟
- \_ ينام تحت الشجر الملتف والقناطر الخيرية
  - \_ مولاي : هذا النيل . نيلنا القديم
    - \_ أين ترى يعمل ..أو يقيم ؟ ..
      - \_ هل کان قائد ا ؟
      - \_ مولاى: ليس قائد ا

لكنما السياح في مطالع الأعوام ..يأتون كي يروه

- \_ آه..ويصورونه لکي يشه روا بنا
- \_ بوجهه الباكى ..وكوفيته القطنية
  - .. تعال كي نودعه ملجأ الأيتلم .

لكن ذلك الإنسان البسيط يظل يدافع عن النيل ، بينما تزداد غربة هذا النيل :

\_ النبل! أين ترى سمعت عنه قبل اليوم ؟!

لابد أن يبرز لى أوراقه الشخصية

فهو صموت! يصادق الرعاع .. يهبط القرى ..ويدخل البيوت

ويحمل العشاق في الزوارق الليلية

- \_ مولای هذا النیل ..!!
- \_ لا شأن لي بنيلك المشرد المجهول

أريد أن يبرز لي أوراقه الرسمية:

شهادة الميلاد .. والتطعيم .. والتأجيل

والموطن الأصلى .. والجنسية ..حتى يمارس الحرية !

هل يمكن أن يوجد اغتراب أعمق من هذا الاغتراب ؟! إن النيل هو روح مصر وجوهرها ، واغترابه هو اغتراب لكل قيم الخير والكرامة والحرية ، كل المعاني النبيلة ..وقد اختصر الشاعر كل المعاني وكل الكلمات في هذه اللوحة عبر تشخيص من نوع جديد . إنها قصيدة الاغتراب الذي هو "الموت العصري ".

# رابعا: الشخصيات السياقية

لاحظنا مما سبق أن شعر أمل دنقل في \_ معظمه \_ يقوم على القصيدة الغندرامية ، وتقوم القصيدة الغندرامية التشخيص ، وقد تعرضنا للشخصية المحورية من خلل شخصية القناع أو الموضوعية أو المغتربة ، ونعرض الآن للشخصيات الثانوية كما تسمى في المسرح ، أو السياقية كما دعاها د.جابر قميحة (٠٤).

من الطبيعي ألا يخلو عمل درامي من الشخصيات الثانوية ، لكنها في مجال المسرح تـودي خدمة للحدث أو الصراع ، أما في الشعر فإنها تحمل معناها التراثي ،إذا كـانت مستدعاة مـن التراث ، أو المعنى الذي يمنحه لها الشاعر ، فهي لاتقوم بالأفعال التي تنمـي الصـراع . فـي قصيدة " لاوقت للبكاء "(ص٢١٤) يستخدم الشاعر العديد من الشخصيات السياقية في حديثه عـن الأم المفجوعة الصابرة :

رأيتها الخنساء / ترثي شبابها المستشهدين في الصحراء رأيتها أسماء / تبكي ابنها المقتول في الكعبة رأيتها شجرة الدر / ترد خلفها الباب على جثمان (نجم الدين)

لقد رأى في أمه ــ مصر ــ كل هؤلاء اللائي يمثلن الصبر والتضحية والفداء والفجيعـــة، فلم تزد أي شخصية على أن أعطت انطباعا واحدا وسريعا أضيف لبقية الانطباعات أو المعلني، ونجد في نفس القصيدة شخصيات سياقية أخرى:

(رأيت خلف الصورة) وجهك يا منصورة ، وجه لويس التاسع المأسور في يدي صبيح ،

.... بحمة حامعة النحاح للأبحاث (العموم الإنسانية). المحلد ١٤. (٢٠٠٠)

رأيت في صبيحة الأول من تشرين جندك..يا حطين / يبكون / لا يترون أن كل واحد من الماشين /فيه.. صلاح الدين!

في الشخصيات السياقية نلمس بوضوح تحول المعاني إلى شخصيات ، فالبطولة تحولت إلى صلاح الدين كما تحولت قبلها معاني الصبر والفداء والفجيعة إلى الخنساء وأسماء وشجرة الدر.

في نموذج آخر حافل بالشخصيات السياقية بعنوان " مقابلة خاصة مع ابن نـوح " (ص٣٥٥) يحشد الشاعر جمعا من الشخصيات ، وهو يقصد هذه الكثرة ،إنهم الـهاربون مـن الطوفان \_ المحنة تاركين الوطن للغرق :

هاهم "الحكماء " يفرون نحو السفينة

المغنون \_ سائس خيل الأمير \_ المرابون \_ قاضي القضاة (ومملوكه!) \_ حامل السيف \_ راقصة المعبد (ابتهجت عندما انتشات شعرها المستعل)

جباة الضرائب ، مستوردو شحنات السلاح ــ

عشيق الأميرة في سمته الأنثوي الصبوح!

جاء طوفان نوح .

إن هذه الكثرة للجبناء \_ كما يسميهم فيما بعد \_ جعلته يستخدم ضمير الجمع " المرابون ، المغنون " إلخ... وإلى جانب هذا الكم الكبير من الشخصيات التي هربت باتجاه السفينة مديرة ظهرها للوطن ، والتي وضع بعدها جملة "جاء طوفان نوح " لتطاردها، كان هناك شخصيات أخرى كثيرة لم يسمها عمدا،كانت تقاوم الماء وتضحي بحياتها كي تنقذ الوطن ،وأخيرا يضع الشاعر هذين الحشدين من الشخصيات في مفارقة حادة ميزانها الوطن :

طوبي لمن طعموا خبزه..في الزمان الحسن وأدارو له الظهر/ يوم المحن!

وفي المقابل:

ولنا المجد \_ نحن الذين وقفنا (وقد طمس الله أسماءنا) نتحدى الدمار.

وهذا يعني أن ابن نوح الفرد ليس له وجود، ولقد أصبح هو الشعب البسيط المناصل من أجل الوطن، حتى لو تخلى المترفون الانتهازيون عن هذا الوطن ساعة الشدة .يعترض د.جابر قميحة على الشاعر في تصوير شخصية ابن نوح شامخة صادقة الانتماء قال لا للسفينة. وأحب الوطن وهذا مخالف للدين (13) ولم ينتبه الباحث إلى أن الشاعر غير معنى بابن نوح التراثي في قليل أو كثير، إنه مجرد إطار فني قام بالتحوير فيه ليتلاءم مع الصورة التي يريد إسقاطها على الواقع ، فالشاعر ليس مؤرخا، ومحاولة ربطة بحرفيه التراث أو التاريخ فيها كثير من التجنعى على روح الشعر!!!

والغريب أن الباحث نفسه يعود ليقول بعد صفحات: ومن البدهيات أن الشاعر لا يتعامل مع هذه الأعلام التاريخية كما يتعامل المؤرخ الذي يكون همه رصد الحقائق لذاتها بصورة مجردة، ولكنه يتعامل معها كخامة في بنائه الفني، يمنحها من الأبعاد وينفث فيها من روحه ما يجعلها "بتشكيلها الجديد" قادرة على الإيحاءات المطلوبة وإفراز الدلالات التي من أجلها وظفها الشاعر .(٢٢)

ويستشف من كلام الباحث أنه يمنح الشاعر الحرية كاملة في التعامل مع الشخصيات التراثية والتاريخية أما تلك التي لها صبغة دينية فإنه يسلب منه هذه الحرية كاملة !!

#### الخاتمة

وبعد...

فقد كانت هذه محاولة للتعرف على التشخيص في القصيدة الغندر امية ومحاولة لقراءة شــعر أمل دنقل قراءة درامية ، ولو أن بحث التشخيص في جميع مظاهره يحتاج دراسة موسعة .

وكما كان التشخيص ضرورة فنية حتمها تطور القصيدة إلى الشكل الغندرامي ، كان كذلك ضرورة سيكولوجية للشاعر: وحده الشعر هو التماسك العقلى والنفسي القوي ، والاتساق الوحيد، والبناء الموضوعي الشديد الإحكام الذي حقق لأمل إعادة خلق العام المرفوض حوله من جديد

لحسابه الخاص". (٤٣) وكأن التشخيص جزء رئيس من عملية إعادة خلق العالم البديل ،وبه يتحقق التوازن النفسي . إن الاغتراب عن المجتمع الواقعي يدفع إلى النكوص ومن ثم خلق عالم خاص يقوم المغترب فيه بالانسجام مع الشخصيات الخيرة والانتقام من الشخصيات الشريرة ، وتحقيق ما يعرف بالعدالة الشاعرية .

ومن الملاحظ على ظاهرة التشخيص عند أمل دنقل أنها تقوم في معظمها على الشخصيات التراثية ، وفي تفسير ذلك يقول د . محسن أطيمش ، ويتفق معه د . جابر قميحة أن الشاعر المعاصر إنما يقوم بتوظيف الشخصيات التراثية للبحث عن المنقذ أو المخلص الذي يعيد للمدينة العربية المستباحة مجدها وحريتها وكرامتها الضائعة (٤٤) .ولكن إذا كان هذا يفسر توظيف شخصيات البطولة والعظمة مثل صلاح الدين وسيف الدولة والمعتصم ، فإنه لا يفسر ، بل ويتناقض مع توظيف شخصيات ترمز إلى الذل والهوان مثل كافور الإخشيدي، أو شخصيات تراثية تحمل معنى سلبيا لكن الشاعر أعطاها معنى إيجابيا مثل ابن نوح وغيره .. لقد أخذ الشاعر المعاصر التراث إطارا فني يسقط من خلاله مايحمل من هموم وقضايا معاصرة يشكل البحث عن البطل المخلص واحدا منها .

وليس صحيحا كذلك أن الشاعر يلجأ إلى التراث والأقنعة عندما يتعرض لقضايا سياسية في ظل نظام استبدادي خوفا من أذى هذا النظام ، حيث يرى د . قميحة أن أقوال جديدة عن حرب البسوس " لدنقل من هذا القبيل ( ٤٥ ) لقد كان أمل دنقل يخشى السقوط الفني أكثر مما يخشى السلطة ، إنه يبحث عن المعادل الموضوعي الذي يعطى لتجربته أو رؤيته تجسيدا خالدا ، ولا يبحث عن ستار يختبئ خلفه ...

كما كان استدعاؤه لشخصيات متنوعة من التراث العربي ، في حين وظف القليل جدا مسن الشخصيات الغربية أو الفرعونية ، نوعا من الإيمان القومي ، فقد كان كثير الترديد أن قوة مصر في انتمائها العربي الإسلامي لا في فرعونيتها (٢٤) .

لقد برز ميل الشاعر إلى التشخيص ، وذلك عندما أطلق على كثير مـــن قصـائده أسـماء شخصيات مثل :من مذكرات المتنبي،من أوراق أبي نواس،مقابله خاصة مع ابن نوح، مقابلة مــع

أبي موسى الأشعري ،سرحان لا يتسلم مفاتيح القدس ، مقتل كليب ، مراثي اليمامة إلخ.. ،كما كان عنده نوع من التشخيص من خلال الموجودات ،وكان من هذه الموجودات ما يصلح لأن يكون قناعامثلما فعل مع النيل المغترب "المطالب بإبراز أوراقه الرسمية ،ومن هذه الموجودات ما عبر عن حالة أمة بأكملها كما حدث في رائعته "الخيول".....إلخ.

أما الشكل الجمالي، أو البناء الفني عند الشاعر فإن هذا يحتاج إلى دراسة مستقلة .

لقد كان أمل دنقل في طليعة المبدعين الجدد الذين وصفهم مريد البرغوثي بقوله:

"إنهم مبدعون واتقون، لايخشون قساوسة الحداثة والمبشرين بالنظريات التامة. إنهم يعرفون جيدا أن الشاعر يواجه سؤال التجديد مع كل قصيدة حديثة ؛ لأن كل قصيدة تطالب شاعرها بجماليات خاصة بها ،وهم في ساعات الكتابة، لا يعملون على تلبية مطالب الموضة الأحدث في "بوتيك" النقد ، بل يلبون مطالب مسوداتهم. (٤٧)

وأخيرا فإن، أمل دنقل، يشكل مع أضرابه أمثال السياب وعبد الصبور ،أسمى ما وصل إليه الشعر العربي في القرن العشرين وخاصة في القصيدة التي أطلقنا عليها اسم :القصيدة الغندرامية.

# الحواشي

- (۱) ولد أمل عام ۱۹٤٠ بقرية من قرى قنا صعيد مصر ،كان والده يكتب الشعر وينشره في صحيفة محلية ،وكلن الوالد قد تخرج من الأزهر وعاد ليعمل إماما في القرية ، فتح الطفل أمل عينه على شعر أبيه وحاول أن يترسم خطاه ،وهكذا انفتحت موهبته الشعرية وهو في حوالي العاشرة من عمره.انكب على كتب الأدب والتراث العربي و العالمي ،ودواوين الشعراء حتى كو ن لنفسه ثقافة واسعة متميزة ،إضافة إلى موهبة شعرية صادقة وأصيلة ،وأضاف إلى هذه الأقانيم التزامه الجاد والمخلص بقضايا الإنسان في بلده وفي الوطن العربي ، توفي عام ١٩٨٣عن ستة دواوين ، هي على التوالي: البكاء بين يد ي زرقاء اليمامة . ٢- تعليق على ما حدث . ٣- مقتل القمر . ٤- العهد الآتي . ٥- أقوال جديدة عن حرب البسوس . ٣- أوراق الغرفة رقم (٨) ، انظر: الجنوبي، عبلة الرويني ، دار سعاد الصباح،وانظر: التراث الإنساني في شعر أمل دنق ل .
  - (٢) انظر ديوان الخليل: قصائد الجنين الشهيد، فنجان شاي . الخ مطبعة دار الهلال ط٢ القاهرة ١٩٤٩.

علة حامعة النجاح للأبحاث (العلوم الإنسانية)، المحلد ١٤، (٢٠٠٠)

- (٣) المعادل الموضوعي كما ورد في مقال الإليوت عن هاملت ١٩١٩: إن الطريقة الوحيدة للتعبير عن الإنفعال في صورة الفن إنما تكون بإيجاد معادل موضوعي، أو بعبارة أخرى مجموعة من الموضوعات (الأشياء المدركة بالحس) أو موقف أو سلسلة أحداث تكون بمثابة ذلك الإنفعال بشكل خاص، بحيث إذا ذكرت الحقائق الخارجية التي الا بد أن تنتهي إلى تجربة حسيه فإن الانفعال يثار في الحال، فتلك الحتمية الفنية تكمن في ملائمة العلمات الخارجية للانفعال ملائمة كاملة: انظر: مقالات في النقد. ص٢٥،د. إبر اهيم حمادة .دار المعارف القاهرة، ١٩٨٢
  - (٤) د. على عشرى زايد استدعاء الشخصيات التراثية ص ٢١ دار الفكر العربي القاهرة ١٩٩٧
    - (٥) د.عز الدين إسماعيل الشعر العربي المعاصرص ١٤ دار الفكر العربي ط٣
      - (٦) د.جابر قميحة التراث الإنساني في شعر أمل دنقل .ص٢٢ . سبق ذكره .
        - (٧) د.عز الدين إسماعيل الشعر العربي المعاصر ص٢٧٨ سبق ذكره.
          - (٨) محسن أطيمش.دير الملاك ص١٨٨.دار الرشيد للنشر .بغداد ١٩٨٢
  - (٩) قضايا الإنسان في الأدب المسرحي المعاصر ص٤٤ دار الفكر العربي القاهرة. سنة ١٩٨٠
  - (١٠) د. على عشري زايد: عن بناء القصيدة العربية الحديثة ص٢٠٦مكتبة دار العروبة بالكويت سنة ١٩٨١ .
- (١١) الأسلوب السينمائي في شعر أمل دنقل: ص٩٩ مجموعة دراسات نقدية المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت سنة ١٩٩٦ .
  - (١٢) عبلة الرويني: الجنوبي ص٩٤ .سبق ذكره.
    - (۱۳) السابق ص۲٦
    - (١٤) السابق ص٢١
- (١٥) الحداثة العربية في شعر أمل دنقل ص١٢٤ مجموعة دراسات نقدية المؤسسة العربية للدراسات والنشر .بيروت ستة ١٩٨١.
  - (١٦) عبَّد الوهاب البياتي : تجربتي في الشعر ص٣٥ منشورات نزار قباني بيروت. سنة ١٩٦٨
    - (۱۷) د. جابر عصفور : أقنعة الشعر المعاصر،مجلة فصول يوليو ١٩٨١ ص١٢٣
- (١٨) أمل دنقل: الأعمال الكاملة ص٤٧ امكتبة مدبولي القاهرة .وسنعتمد هذه الطبعة طيلة البحث ، لذا سنكتفي عند اقتباس الشعر بايراد رقم الصفحة من هذه الطبعة في المتن .
  - (١٩) قال الشاعر بهذا الرأي في ندوة مجلة فصول، يوليو ١٩٨١ ص٢٠٠٠

(٢٠) د.جابر قميحة التراث الإنساني في شعر أمل دنقل، ص٢٢٢، مجموعة دراسات نقدية المؤسسة العربية للدراسات والنشر ببيروت سنة ١٩٨١.

- (٢١) انظر :حمدي السكوت : الشيطان بين العقاد وميلتن. فصول يوليو ١٩٨١ ص٦٣ ١-١٧٢
  - (۲۲) د.صلاح فضل ص۱۰۱ در اسات نقدیة سبق ذکره.
  - (٢٣) نسيم مجلى : أمل دنقل أمير شعراء الرفض، أدب ونقد يوليو. ١٩٨٥ ص٧٢
    - (٢٤) عبد الرحمن بسيسو: قراءة النص فصول. صيف ١٩٩٧ ص١١١
    - (٢٥) الحداثة العربية في شعر أمل دنقل، ص١٢٢ دراسات نقدية .سبق ذكره.
      - (٢٦) د.لويس عوض: شعراء الرفض الأهرام ١٩٧٢/٧/٠
      - (٢٧) نسيم مجلى :أمل دنقل أمير شعراء الرفض ص٧٥-٧٦ .سبق ذكره.
- (٢٨) د.صلاح فضل ص ١٠١-٢٠١ حيث يعقب على القصيدة بأنها " نص مدهش لشاب لم يتجاوز العشرين مـــن عمر ه " في حين كان أمل في الثانية والعشرين .
  - (٢٩) عبد الرحمن بسيسو: قراءة النص ص١١٢ .سبق ذكره.
  - (۳۰) بیانات لمسرح عربی جدید ص۱۷۸ دار الفکر العربی بیروت ۱۹۸۸
  - (٣١) د. على عشري زايد: استدعاء الشخصيات التراثية ص١٨٣ سبق ذكره.
  - (٣٢) د. فوزي الحاج: الشعر العربي في القرن العشرين ص٢٨٨ مكتبة الأقصى. غزة ١٩٩٤.
    - (٣٣) من أقوال الشاعر في ندوة فصول يوليو ١٩٨١ ص ٢٠١
    - (٣٤) د.محمود رجب: الاغتراب ص٢٧ دار المعارف ط٢ ١٩٨٦
- (٢٥) بيير آجيه توشار: المسرح وقلق البشرص ١٣٧-١٣٨ ترجمة د.سامية أسعد.الهيئة المصرية العامة للت أليف والنشر. القاهرة ١٩٧١.
  - (٢٦) د.صلاح فضل وعبد الرحمن بسيسو (مرجعان سبق ذكرهما)
- - (٣٨) عبلة الرويني : الجنوبي ص٢٢ .سبق ذكره.
    - (٣٩) السابق ص٦٦
  - (٤٠) التراث الإنساني في شعر أمل دنقل ص١٢٤. سبق ذكره.

- (٤١) السابق ص٨٩
- (٤٢) السابق ص١٢٥
- (٤٣) عبلة الرويني: الجنوبي ص١٠ سبق ذكره.
- (٤٤) انظر دير الملاك ص٧٧ والتراث الإنساني في شعر أمل دنقل ص٢٧ .سبق ذكر هما.
- (٤٥) انظر التراث الإنساني في شعر أمل دنقل ص٢٨ والرمزية في الأدب العربي ص٤٦٠ د. درويش الجندي .
  - (٤٦) عبلة الرويني: الجنوبي ص٧٢ .سبق ذكره.
  - (٤٧) الديمقر اطية و الاستبداد في تناول النص الشعري فصول صيف ١٩٩٧ ص ٢٨٤